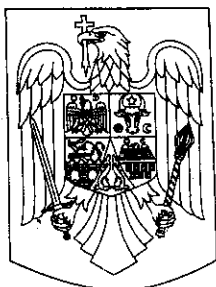


ROMÂNIA



PREȘEDINTELE

DECRET

pentru supunerea spre ratificare Parlamentului a
Protocolului între România și Confederația Elvețiană, semnat la București la 28 februarie
2011, de amendare a Convenției între România și Confederația Elvețiană pentru evitarea
dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și pe avere
și a Protocolului, semnate la București la 25 octombrie 1993

În temeiul prevederilor art.91 alin.(1) și ale art.100 din Constituția României, republicată, precum și ale
art.19 alin. (1) lit. a) din Legea nr.590/2003 privind tratatele,
la propunerea Guvernului, potrivit Hotărârii nr. E 145 din 20 iulie 2011

Președintele României
decretează:

Articol unic – Se supune spre ratificare Parlamentului Protocolul între România și Confederația
Elvețiană, semnat la București la 28 februarie 2011, de amendare a Convenției între România și
Confederația Elvețiană pentru evitarea dublei impuneri cu privire la impozitele pe venit și pe avere și a
Protocolului, semnate la București la 25 octombrie 1993 și se dispune publicarea prezentului decret în
Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

TRAIAN BĂSESCU

În temeiul art.100
alin.(2) din
Constituția României, republicată,
contrasemnăm acest decret
PRIM-MINISTRU

EMIL BOC

București, 9 august 2011

Nr. 680